



広報

いせさき

9. 1
No.41 2006

伊勢崎市のホームページ <http://www.city.isesaki.lg.jp>

人口と世帯(8月1日現在) 人口209,089人(男104,735人・女104,354人) 世帯数 76,608戸



8月5・6日、本町通りを中心にいせさきまつりが開催。本年は第50回を記念して、約100年ぶりに「百人みこし」が登場しました。6日には、約700人が重さ1トンのみこしを交代で担ぎ、大きな掛け声とともに本町通りを練り歩きました。

主な内容

みんなが燃えた伊勢崎の夏 p.2~3
平成19年度保育所(園)入園児募集 p.6~7
市民病院職員募集 p.9

いつまでも健康で元気な生活を p.4~5
都市づくり市民会議委員募集 p.8
東京時代まつりツアー参加者募集 p.11



▶本市オリジナルダンス
「ダンピアいせさき」(いせさき)



本年も各地でまつりが盛大に開催。7月29・30日に行われた境ふるさとまつりを皮切りに、8月5・6日にいせさきまつり、8月16日に赤堀夏まつりが行われ、それぞれの会場は熱気にあふれていました。また、8月12日には夏の夜空を彩る伊勢崎利根川花火大会が行われ、大勢の人が真夏の祭典を楽しんでいました。

みんなが燃えた 伊勢崎の夏



▶竿灯の妙技が披露(赤堀)



◀おみこしが来るかな(境)



観客を魅了した大空中ナイアガラ



▶ 威勢の良い掛け声が会場をこだまする（境）



元気いっぱいに演奏（いせさき）



18台の山車が一堂に（赤堀）



暑さなんかには負けないよ（いせさき）



▶ 祭りのラストを飾った激しいたたき合い（境）

息の合った華麗なダンス（あずま）



いつまでも健康で元気な生活を



ミニデイサービスではいつも高齢者の笑顔が絶えない

超高齢社会の到来はもう目の前。本市の高齢者人口（65歳以上）は本年4月1日現在、37,109人（外国人を含む）に達し、総人口の17.7%を占めています。本市では、すべての高齢者が明るく安心して生活が送れるよう、また、高齢者を介護している家族の人の負担が和らぐよう、さまざまな福祉サービスを提供しています。敬老の日を前にした今回は、ミニデイサービスを紹介します。問い合わせ 高齢福祉課（内線2172）または各支所福祉課

ミニデイサービスって どんなところ

家に閉じこもりがちな高齢者や一人暮らしの高齢者、または要介護状態になる恐れのある高齢者が、いつまでも健康で元気な生活を送ることができるよう、地区の公民館や会議所などで提供されます。

地区のボランティアや民生委員らが活動援助員として携わります。創作活動や趣味活動、レクリエーションなど、さまざまな工夫をこらしたサービスが、活動援助員の皆さんの協力により提供されます。また昼食には、栄養バランスの配慮された給食サービスが

提供されます。

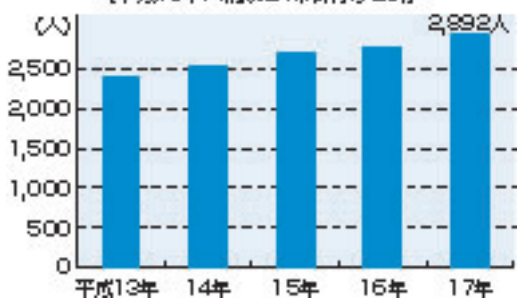
活動日は主に月に1回、時間は午前10時から午後2時までです（地区によって異なります）。利用料は昼食代として、1回200円が必要です。

ミニデイサービスは どこでもやっているの

ミニデイサービスは、本年9月1日現在、市内39か所で提供されています。

ミニデイサービスは、市が地区に委託して、提供されるサービスのため、地区の皆さんの協力が必要です。いつまでも明るい高齢社会の実現を目指して、地区の皆さんで取り組んでいきましょう。

表1 一人暮らしの高齢者の推移
（平成16年以前は旧4市町村の合計）



在宅で生活している高齢者の状況を把握するため、毎年8月1日に「在宅高齢者基礎調査」を行っています。

一人暮らしの高齢者は年々増加しており、またそのうちおよそ10人に1人は介護が必要な状況にあることが分かります。

8月1日調査から見る 一人暮らしの高齢者

敬老祝金を贈呈します

本市では敬老の意を表して、満80歳・90歳・100歳に達した人および満101歳以上に達した人に対して、次のとおり敬老祝金を贈呈します。

本年度から贈呈方法などが変わりましたので、ご注意ください

金額

- 満80歳に達した人 = 1万円
- 満90歳に達した人 = 2万円
- 満100歳に達した人 = 10万円
- 満101歳以上に達した人 = 5万円
(誕生日に達するごと)

贈呈方法

- 満80歳および満90歳に達した人
誕生月の翌月に地区の民生委員が訪問し、贈呈します
- 満100歳に達した人
誕生日前後に市長が訪問し、慶祝状と併せて贈呈します
- 満101歳以上に達した人
誕生月の翌月に市職員が訪問し、贈呈します

ミニデイサービス 参加者に聞く

8月10日、田中島町住民センターで開催されたミニデイサービスには、29人の高齢者が参加しました。午前はみんなが歌を歌い、その後にバンドの演奏を鑑賞。午後は誕生日の演奏を鑑賞。午後は誕生日の演奏を鑑賞。午後は誕生日の演奏を鑑賞。...



小林豊茂さん(写真左)
金子善一郎さん(写真右)

ミニデイサービスの楽しさは、実際に来て体験してみないと分からないんじゃないかな。参加者は女性が多いので、できれば男性にも積極的に参加してもらいたいですね。



田中ヤス子さん

いろいろな人と話をしたり、歌や踊りなどを体験したり、とにかく来るのが楽しみ。一人ではできないことも、ここではみんなと楽しくできる。サービスを支えてくれるボランティアの皆さんにも、感謝したいですね。



関根八重子さん

この年になって、皆さんに誕生日を祝っていただけるなんて本当に感激。日ごろ会えない友達とおしゃべりができるので、いつも楽しく参加しています。栄養バランスを考えた食事が提供されるのもありがたいですね。



岡田一男さん(民生委員)

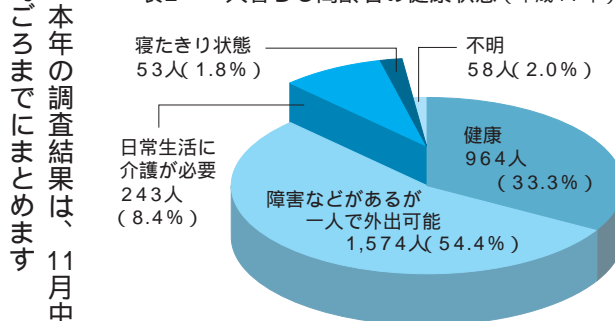
田中島町では平成16年からミニデイサービスに取り組んでいます。参加した人が、手や足を使って体を動かすようなメニューを考えています。1か月に1度ですが、皆さんに楽しんでもらうことが、大切だと考えています。

お気軽にご相談ください

高齢者等地域支援センター(在宅介護支援センター)をご存知ですか。在宅で生活する高齢者や介護する家族のための相談窓口です。社会福祉士や保健師、ケアマネジャーらの専門職員が相談に応じ、介護保険サービスや各種サービス利用のための支援や情報提供を行っています。利用料は無料です。ぜひ、ご利用ください。

名称	所在地	電話番号
地域包括支援センター(あずま支所2階)	台(東町)	62-9900
特別養護老人ホーム愛老園	太田町	23-2277
恵風荘高齢者等地域支援センター(特別養護老人ホーム恵風荘)	田中町	21-2255
殖運在宅介護支援センター(特別養護老人ホームロータスヴィレッジ)	豊城町	26-9101
高齢者等地域支援センター(伊勢崎佐波医師会病院)	下植木町	24-0111
ゆたか高齢者地域支援センター(特別養護老人ホームゆたか)	馬見塚本町	20-3313
ことぶき高齢者等地域支援センター(特別養護老人ホームことぶきの郷)	波志江町一丁目	70-4151
高齢者地域支援センターみはら(美原記念病院)	太田町	20-1551
特別養護老人ホームローズヒル	北千木町	40-5106
高齢者等地域支援センターアミーキ(特別養護老人ホームアミーキ)	磯町	20-2121
在宅介護支援センターまゆ玉(介護老人保健施設まゆ玉)	長沼町	40-3511
サルビア荘高齢者等地域支援センター(特別養護老人ホームサルビア荘)	西国定上	20-8090
高齢者地域支援センターおおいど(大井戸診療所)	三室	62-7701
特別養護老人ホームいこいの里	上武士	74-4976
高齢者地域支援センター(鶴谷病院)	百々	74-8039

表2 一人暮らし高齢者の健康状態(平成17年)



旬ごころまでにとまめす 本年の調査結果は、11月中旬

下園児募集



入園資格は？

本市の住民または平成19年3月末日までに転入予定の人で、保護者などが右のいずれかに該当し、ほかに保育する人がいない集団生活が可能な5歳までの乳幼児

仕事をしている

家で家事・育児以外のことをしている
 親のいない家庭（死亡・行方不明・拘禁など）
 母親の出産前後、病気、負傷中、または心身障害である
 長期にわたり、病人などの看護・介護をしている
 災害（火災・風水害・地震など）により、その復旧にあたっている

赤堀地区私立（認可）保育園一覧表

区分	保育所(園)名	定員	所在地	対象乳幼児	保育時間	特別保育事業				
						延長	一時	学童	子育て支援	休日
私立	大光寺保育園	120	西久保町一丁目 (☎63-5775)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後5時					
	大林寺保育園	130	市場町一丁目 (☎62-3600)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後5時					
	たから保育園	150	赤堀今井町二丁目 (☎62-2237)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後5時					
	間野谷保育園	90	間野谷町 (☎62-6570)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後5時					

東地区公立保育所・私立（認可）保育園一覧表

区分	保育所(園)名	定員	所在地	対象乳幼児	保育時間	特別保育事業				
						延長	一時	学童	子育て支援	休日
公立	あずま保育所	120	田部井町一丁目 (☎62-1206)	4か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後0時30分					
私立	若竹保育園	150	東町 (☎62-0269)	2か月～	平日 午前7時15分～午後7時15分 土曜日 午前7時15分～午後4時					
	むつみ保育園	90	西小保方町 (☎62-0308)	4か月～	平日 午前7時20分～午後7時 土曜日 午前7時20分～午後4時30分					
	田部井保育園	60	田部井町二丁目 (☎63-0077)	4か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後1時					
	青空保育園	60	東小保方町 (☎40-9333)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後5時					

境地区公立保育所・私立（認可）保育園一覧表

区分	保育所(園)名	定員	所在地	対象乳幼児	保育時間	特別保育事業				
						延長	一時	学童	子育て支援	休日
公立	境こばと保育所	120	境下武士 (☎74-0778)	10か月～						
	境すみれ保育所	90	境上武士 (☎74-5700)	2か月～	平日 午前7時～午後7時					
	境いよく保育所	90	境伊与久 (☎76-1636)	10か月～	土曜日 午前7時～午後0時30分					
	境ひので保育所	90	境米岡 (☎74-5702)	10か月～						
私立	ふちな保育園	120	境下淵名 (☎76-0568)	4か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前8時～午後1時					
	つくし保育園	90	境 (☎74-1030)	2か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後2時					
	めざめ保育園	90	境下武士 (☎74-4738)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後5時30分					
	あけぼの保育園	60	境下淵名 (☎76-0617)	2か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時30分～午後6時					
	島村めぐみ保育園	30	境島村 (☎74-9221)	1歳～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前7時～午後1時					
	さかい保育園	90	境栄 (☎74-7585)	3か月～	平日 午前7時～午後7時 土曜日 午前8時～午後2時					

表は本年度の内容です（変更になることもあります）

i タワー花の森保育所は公設民営方式で社会福祉法人あすみ福祉会が運営します

平成19年度



平成19年4月からの公立保育所と私立(認可)保育園の入園申し込みを受け付けます。

申込期間 9月25日(月)から10月4日(水)まで
 10月1日(日)は除きます
 受付時間 午前8時30分~午後5時
 9月30日(土)は正午まで
 申込方法 所定の申込書がありますので、直接希望する各
 保育所(園)へ(児童1人につき1施設です)
 面接日 申し込み受け付けのときにお知らせします

保育所(園)の見学ができます
 見学を希望する人は、次の期間内に各保育所(園)へお
 出かけください。
 期間 9月11日(月)から15日(金)まで
 時間 午前9時30分~正午
 問い合わせ 保育課(内線2139)

伊勢崎地区公立保育所・私立(認可)保育園一覧表

区分	保育所(園)名	定員	所在地	対象乳幼児	保育時間	特別保育事業				
						延長	一時	学童	子育て支援	休日
公立	第一保育所	150	曲輪町(☎25-1874)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後0時30分					
	第二保育所	60	中央町(☎25-1959)	1歳~						
	第三保育所	90	昭和町(☎25-2627)	2か月~						
	第四保育所	90	寿町(☎25-3234)	2か月~						
	第五保育所	120	下植木町(☎25-7107)	2か月~						
	iタワー花の森保育所	45	大手町(☎22-5611)	2か月~		平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後4時				
私立	西園保育園	120	安堀町(☎25-0652)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時30分~午後5時					
	ひかりのこ保育園	90	新栄町(☎25-1575)	2か月~	平日 午前7時30分~午後7時 土曜日 午前7時30分~午後4時					
	はちす保育園	150	上諏訪町(☎25-7303)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時30分					
	やさか保育園	60	八坂町(☎23-0416)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時					
	かしま保育園	90	鹿島町(☎26-0243)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時30分					
	ひばり保育園	180	連取町(☎26-1647)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後4時					
	羽黒保育園	150	馬見塚町(☎32-2440)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時30分					
	白ばら保育園	240	戸谷塚町(☎32-1400)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時30分					
	みやさと保育園	240	田中島町(☎24-1761)	3か月~	平日 午前7時~午後8時 土曜日 午前7時~午後6時					
	茂呂保育園	120	茂呂町二丁目(☎24-8221)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後6時					
	ひまわり保育園	90	柴町(☎32-1778)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後4時					
	わかくさ保育園	210	宮子町(☎24-8859)	2か月~	平日 午前7時~午後8時 土曜日 午前7時30分~午後5時30分					
	日乃出保育園	90	日乃出町(☎23-3477)	3か月~	平日 午前7時30分~午後7時 土曜日 午前7時30分~午後6時					
	二葉保育園	90	茂呂南町(☎25-2626)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時					
	なかよし保育園	60	山王町(☎23-5898)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時30分~午後5時					
	ゆたか保育園	120	馬見塚町(☎32-3691)	2か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後6時30分					
	しいの実保育園	150	山王町(☎40-3373)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時30分~午後3時					
	三郷保育園	240	波志江町(☎23-6122)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時30分 (0歳児は午前7時~正午)					
太陽保育園	120	堀口町(☎32-3370)	3か月~	平日 午前7時~午後7時 土曜日 午前7時~午後5時						

都市づくり市民会議委員募集

本市では、「都市計画マスタープラン」の策定作業を進めています。計画の策定にあたり、4月1日に施行された市民参加条例に基づき、「都市づくり市民会議」を設置し、その委員を募集します。県央の20万都市にふさわしい都市の実現に向けた計画づくりに、ぜひ、ご参加ください。

問い合わせ 都市計画課（内線2406）

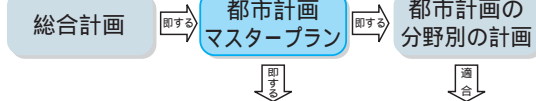
都市計画 マスタープランとは

土地の利用や道路・公園・緑地の整備、自然環境の保全など、将来的に望まれる都市

【国・県の計画】

都市計画区域の整備、開発および保全の方針など

【市の計画】



土地の利用用途の制限や道路や公園などの整備、市街地の開発などの都市計画の実施

都市計画マスタープランの位置付け

像や都市づくりの方向性を総合的に示すものです。

そこで、合併や超高齢社会の進展など、本市を取り巻く大きな時代の流れに対応した都市づくりを進めるため、現在の計画を踏まえつつ、新市の都市計画マスタープランを策定します。

市民と行政の協働による計画づくりを

今後の都市づくりは、市民と行政がともに市の現状や問題点を共有し、お互いに役割を果たしながら協働していくことが不可欠です。このため、計画づくりにおいても、市民

の皆さんのアイデアや知恵をいただきたいと思えます。

都市づくり市民会議の概要

【開催日】原則として、土曜日の午後10時から（平成19年秋ごろまでの間に計10回を予定）。

【会議の内容】

「県央の20万都市づくり」をテーマに、意見交換や議論をしていただきます。

最終的に、会議の内容をまとめ、提言書として提出していただきます。

第1回会議

期日 10月28日（土）
時間 午後1時30分開会
会場 清掃リサイクルセンター
121

募集内容

応募資格 原則として、市内に在住・在勤・在学の人。年齢は問いません

募集人員 定員は特に定めません

報酬はありません

応募方法 所定の申込書に必要事項を記入し、直接または郵送・ファクス・メールで都市計画課へ

申込書は、都市計画課・各支所建設水道課・各公民館・ふくしプラザ・健康管理センター・各図書館などに用意してあります。市ホームページからもダウンロードできます。同じ様式であれば、自分で作成しても構いません

あて先 〒372-8501 今泉町二丁目410 市役所都市計画課

ファクス番号 23-0601

メールアドレス toshikei@city.isesaki.lg.jp

応募締切日 10月2日（月）必着

申込書の内容を基に選考し、結果は書面で応募者全員に通知します



ホームページを開設

本市の現状や問題点を市民の皆さんと共有するため、都市計画マスタープランの専用ページを開設しました。

市民アンケート調査の結果や都市づくり市民会議での検討の経過など、随時、お知らせします。

<ホームページアドレス>

http://www.city.isesaki.lg.jp/matidukuri/toshikei/master/top_frame.html

市民病院職員を募集します

市民病院では、来年4月1日採用の職員採用試験を行います。

採用試験申込書は、市民病院2階総務課で配布しています（土・日・祝日は除きます）。また、市民病院ホームページ（<http://www.hospital.isesaki.gunma.jp/>）からも印刷することができます。

なお、郵送による書類の請求・提出はできません。受験者本人または代理人が直接手続きをしてください。

書類の提出・問い合わせ

市民病院総務課（☎25 5022）



募集案内

職種および採用人員

助産師・看護師・准看護師	40人程度
臨床工学技士	2人
管理栄養士	1人
臨床検査技師	1人

年齢および資格要件

の職種については、昭和41年4月2日以降に生まれた人で必要な免許を有する人または免許取得見込みの人

・ ・ の職種については、昭和51年4月2日以降に生まれた人で必要な免許を有する人または免許取得見込みの人

住所要件 通勤可能な範囲に在住の人

受付期間 9月29日（金）まで

土・日・祝日は除きます

受付時間 午前9時～午後5時

試験日 10月7日（土）

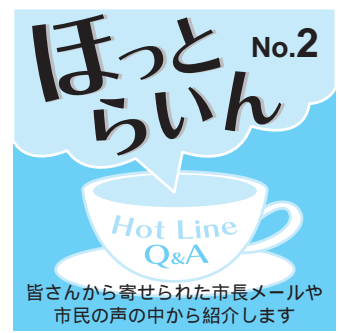
詳細は本人あてに通知します

試験方法 専門試験・作文・面接・健康診断

給与その他の条件 市の条例などの規定によります

A 新しく家を建築するときの助成金制度についてお答えします。
エコキュート
本市では、エコキュートに関する補助金制度はありませんが、財団法人ヒートポンプ・蓄熱センターで導入に対し補助金を交付しています。申込書（応募はがき）は、メーカーや販売店で配布していますので、詳細については、お問い合わせください。
お問い合わせ 財団法人ヒートポンプ・蓄熱センター（☎03 5643 2374）

Q 市内に家を新築し、工コキュート（空気を利用した電気給湯機）を設置する予定です。市では住宅の新築に関して、何か助成金制度はありませんか。



浄化槽

浄化槽の設置については、生活排水による公共用水域の水質汚濁を防止するため、予算の範囲内で補助金を交付しています。ただし、公共下水道が利用できる区域の場合は補助金の交付はありません。助成金額は人槽によって異なりますので、詳細については、お問い合わせください。
お問い合わせ 下水道管理課（内線2442）
【その他】
生ごみ処理器など
生ごみ処理器（電動式・たい肥式・密閉容器式）、枝葉破砕機について助成金交付制度があります。
助成金額
購入価格の半額を助成します（ただし、2万円が限度です）。
助成台数
1世帯につき1台までですが、たい肥式処理器（コンポスト容器）は2台までです。
申請に必要な書類などはお問い合わせください。
お問い合わせ 環境政策課内線3403）

情報掲示板

ISESAKI INFORMATION

伊勢崎市役所 ☎24 - 5111 あずま支所 ☎62 - 1311
赤堀支所 ☎62 - 1151 境支所 ☎74 - 1111

火災情報案内 ☎0180 - 99 - 2999

募集

どなるど歌謡教室 会員募集

活動日 第1・2・3金曜日
時間 午後1時30分～3時30分
会場 北公民館
内容 歌謡曲の練習
講師 高橋恵美子さん
会費 月1,000円
申し込み・問い合わせ 山崎
明さん(☎327957) また
は船江トモさん(☎258924)

和太鼓体験教室 参加者募集

期日 9月2日から10月28日
までの土曜日(全9回)
時間 午後6時～7時30分
9月9日〃午後1時～2時
30分
会場 緋の郷(市民交流館)
対象 小・中学生
定員 30人
内容 県和太鼓会統一曲を教材にした演奏です
参加料 無料

申し込み 練習日の午後4時
30分から5時までに直接会場へ
9月9日〃午後0時30分ま
でに直接会場へ
問い合わせ 伊勢崎和太鼓の
半田孝さん(☎327771)

好きに着ようベストとカーディガン カスパリ編み参加者募集

期日 10月7日・14日・21日・
28日の土曜日
時間 午後1時30分～4時30分
会場 根岸服飾編物学院(大
手町)
定員 20人
参加料 無料
教材費(毛糸代)としてベ
スト(5,800円)・カー
ディガン(8,400円)は
自己負担です
申し込み・問い合わせ 9月
12日(火)と14日(木)の午前
10時から午後3時までに根岸
服飾編物学院(☎236848)

光ダンスの会 会員募集

活動日 火曜日
時間 午前10時～正午
会場 緋の郷(市民交流館)
対象 社交ダンス初心者
内容 基本や技能向上を目指す



外国人共生会議委員長
山城エリさん(山王町)

外国人共生会議とは、多文化共生社会の実現のため、さまざまな国の人たちが集まり話し合う場です。委員長を務める山城エリさんは、「外国人が日本で生活していくためには、まず日本の文化や習慣を理解することが大切です」と語ります。

山城さんはパラグアイ出身の日系2世。これまでもボランティアとして、病院での通訳や外国人向けの日本語教室の講師などに携わってきました。「日本語を理解できない外国人に日本の文化や習慣を教えることが、私たちの役割だと考えています。みんなが一つになれる社会が来るよう、今後も活動していきたいですね」と語る山城さんの目は輝いていました。

着物着付け教室 会員募集

すともにも、足腰を鍛え健康維持を図ります
会費 月1,000円
申し込み・問い合わせ 光ダ
ンスの会の小野さん(☎234710)

活動日 火曜日(月4回)
10月3日(火)から開始
時間 午後1時30分～3時
30分、午後7時30分～9時
30分
会場 緋の郷(円形交流館)
会費 月2,000円

泉ダンス愛好会 会員募集

申し込み・問い合わせ 半田
智子さん(☎327771)

活動日 日曜日
時間 午前10時～正午
会場 北公民館
内容 初心者から経験者までの技能向上
講師 萩原吉治さん(プロイ
ンストラクター)
会費 月2,000円
申し込み・問い合わせ 午後
6時30分以降に小野久良さん
(☎234710)



購入したお祭りグッズとユニフォーム

自治宝くじ助成で お祭りグッズなどを購入

自治宝くじの収益金は地域のコミュニティ活動の発展に生かされています。境木島区では自治宝くじの助成で、ユニフォームやお祭り用のはっぴ、みこしなどを購入しました。地域交流の発展が期待されます。



11/3
(祝)

浅草・東京時代まつりツアー 参加者募集

日程

行き

伊勢崎駅発(午前8時50分) 浅草駅着(午前11時5分)
到着後、自由行動にて浅草散策(東京時代まつり見学)
昼食は各自でご用意ください

帰り

浅草駅発(午後4時) 伊勢崎駅着(午後6時30分)
発着時間は運行上変更になることがあります

対象 市内に在住の人

定員 360人

定員を超えた場合は抽選(公開)です

参加料 大人=1,000円、子ども=500円

申込方法 往復はがきに右記のとおり記入し、郵送してください

1グループ6人以内とし、重複での申し込みは無効となります

申込締切日 9月15日(金)

当日消印有効

問い合わせ

交通政策課(内線3454)

往復はがきの書き方

(返信表) (返信裏)

3712-8501	伊勢崎市今泉町 二丁目4番10号 浅草東京時代まつり ツアー係
-----------	--

何も書かないでください

(返信表) (返信裏)

伊勢崎市 町 様	グループで申し込む場合は全員の住所・番名・氏名・年齢・電話番号を記入し、代表者だけ印をつけてください。小・中学生は学年を、乳幼児は座席が必要とき記入してください
----------------	--

代表者の住所・氏名・郵便番号を書いてください

国際化推進ボランティア募集

本市の国際化を推進するイベントなどで、ボランティアとして協力してくれる人を募集します。地域の国際化、多文化共生社会の推進に関心のある人は、ぜひ申し込みください。
対象 原則として市内に在住・在勤・在学の18歳以上の人(国籍・性別は問いません)
報酬はありません
申込用紙は国際課に用意し

市民囲碁大会 参加者募集

棋力に応じたハンデ戦でA級者も大歓迎です。
期日 10月29日(日)
時間 午前9時~午後4時
会場 境総合文化センター

てあります。市ホームページからもダウンロードできます
申し込み・問い合わせ 申込用紙に必要事項を記入して国際課(内線2114)

第24回境短歌会 作品募集

応募作品 一人1首
未発表のものに限ります
応募した作品の修正・訂正はできません

対象 市内に在住・在勤・在学の小学生以上
参加料 1,000円(昼食代・賞品代を含みます)
申し込み・問い合わせ 10月10日(火)までに境文化協会の金井博さん(☎742123)まで

雇用促進住宅の 入居者募集

問い合わせ 境支所経済課 ☎(74)1111

所在地 本関町1192
間取り 2K(6畳・4畳半・キッチン)
家賃 月額14,700円
20,600円
共益費は1,250円です
駐車場はありません
契約 2年間の定期借家契約
入居資格 一定の資格が必要となり、事前にお問い合わせください
申し込み・問い合わせ 雇用振興協会東京支所(☎0356009034)

赤堀歴史民俗資料館 臨時休館となります

資料を消毒するため休館します。ご協力ください。

期間 9月15日(金)から19日(火)まで

問い合わせ 赤堀歴史民俗資料館
(☎63-0030)

講座

陶芸教室

期日 9月16日(土)・17日

時間 午前9時30分～11時30分

会場 北公民館

対象 小学生以上

定員 20人

内容 皿や茶碗など好きな器を作ります

講師 設楽益雄さん

参加料 1、500円

用意するもの エプロン

申し込み・問い合わせ 9月

7日(木)午前9時から直接

または電話で北公民館(☎25)

4547)

高齢者のための 太極拳教室

期日 9月22日から10月27日
までの金曜日(全5回)

10月20日は除きます

時間 午前10時～正午

会場 北公民館

対象 60歳以上の人

定員 15人

内容 太極拳を取り入れた初心者向けのストレッチなどを行います

講師 山田郁子さん

参加料 無料

申し込み・問い合わせ 9月

11日(月)午前9時から直接

または電話で北公民館(☎25)

4547)

びっくり科学教室

期日 9月23日・30日・10月7日の土曜日

時間 午前9時30分～11時30分

会場 殖蓮公民館

対象 小学生(1・2年生は保護者同伴)

定員 20人

内容 ロケットを飛ばして遊ぼう、お気に入りの宝石探し、

水の変身で船を走らせよう

参加料 500円

申し込み・問い合わせ 9月

11日(月)午前9時から電話

または参加料を添えて殖蓮公

民館(☎264560)

再生紙(エコバンド)教室

フルーツバスケット作り

期日 9月21日(木)

時間 午前10時～午後3時

会場 清掃リサイクルセンタ

1 21

第2回

市生涯学習大会

を開催



高橋元太郎さん

期日 10月14日(土)
時間 午後1時30分開演(午後1時開場)
会場 文化会館
当日は満員になり次第締め切ります
内容 豊受地区の生涯学習実践発表、記念講演
手話通訳があります
演題 うっかり八兵衛の「元気」になる話
講師 高橋元太郎さん(俳優)
入場料 無料
問い合わせ 生涯学習課(内線2432)

ベビーマッサージ教室

期日 10月7日・14日の土曜日

対象 市内に在住の人

定員 15人

講師 毛塚宣子さん

参加料 500円

用意するもの はさみ・物差し・洗濯ばさみ・筆記用具

申し込み・問い合わせ 9月

8日(金)午前9時から電話

で清掃リサイクルセンター21

(☎323166)

用意するもの バスタオル2枚・ビニールシート

申し込み・問い合わせ 9月

12日(火)午前9時から直接

または午前9時30分から電話

で茂呂公民館(☎252671)

時間 午前10時～正午

会場 茂呂公民館

対象 生後2か月以上8か月

未満の乳児とその親

定員 15組

内容 植物オイルを使ったたべ

ビーマッサージをします

講師 石原香苗さん

参加料 500円

用意するもの バスタオル2

枚・ビニールシート

申し込み・問い合わせ 9月

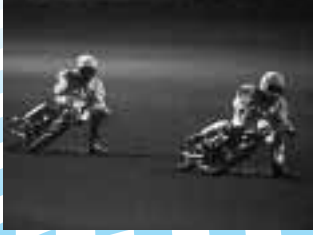
12日(火)午前9時から直接

または午前9時30分から電話

で茂呂公民館(☎252671)

伊勢崎オート

ナイターレース開催中



【場外発売】船橋市営第4回1節（船橋）

9/ 2 ● 3 ● 4 ● 5

車買取りのラビット杯
G 第13回ムーンライトチャンピオンカップ争奪戦

9/ 9 ● 10 ● 11 ● 12 ● 13

第17回内外タイムス杯争奪戦

9/16 ● 17 ● 18 ● 19

【場外発売】浜松市営第6回1節（浜松）

9/16 ● 17 ● 18 ● 19

ボランティア養成講座 子育て支援のための 手遊び歌遊び

期日 9月26日（火）
時間 午前10時～正午
会場 南公民館
定員 30人

内容 幼児との手遊びや歌遊びを学びます
講師 飯塚千砂さん

参加料 無料

申し込み・問い合わせ 9月11日（月）午前9時から直接または電話で南公民館（☎268333）

ぐんま県民カレッジ 地域の学校開放講座

県立あさひ養護学校は、体に障害のある小・中・高校生が通っている学校です。肢体不自由児教育について理解を深めてみませんか。

期日 10月23日（月）・11月9日（木）・22日（水）・12月2日（土）・8日（金）（全5回）

時間 午前9時～正午
会場 県立あさひ養護学校（桐生市）

定員 20人
す 定員を超えた場合は抽選です

内容 介護体験、車椅子体験、介護に関する講義・実習、児童・生徒との交流など
申し込み・問い合わせ 9月29日（金）までに電話で県立あさひ養護学校（☎0277541749）
土・日・祝日は除きます

傾聴・カウンセリング 入門講座

期日 10月5日から12月21日までの第1・3木曜日（全6回）

時間 午後1時～3時30分
会場 社会福祉会館（上泉町）
対象 市内に在住の全日程出席できる人で、講座終了後も活動する意欲のある人
定員 30人

す 定員を超えた場合は抽選です

内容 カウンセリングとは、自己理解・他者理解とは、傾聴することとは、受容とは、まとめ

講師 NPO法人「カウンセリング&コミュニケーション」の皆さん

受講料 12,000円
申し込み・問い合わせ 9月15日（金）までに直接または電話で社会福祉協議会（☎4546）

第1回介護予防講座 今から始めよう 元気な自分づくり

期日 9月21日（木）
時間 午後1時30分～3時
会場 境地域福祉センター（上武士）

対象 市内に在住の高齢者または障害者、介護予防に関心がある人
定員 100人

内容 身近にある介護予防方法
講師 地域包括支援センター職員

参加料 無料

申し込み・問い合わせ 直接または電話で社会福祉協議会境支所（☎745294）

平成18年度環境学習シリーズ 家庭排水処理の仕組み

期日 9月16日（土）
時間 午前10時～正午
会場 餅の郷（円形交流館）

内容 家庭から出た排水が浄化槽や下水道でどのように処理されているのか
講師 市下水道管理課・市下水道整備課の職員

申し込み・問い合わせ 環境市民ネットの六本木さん（☎265200）または三井さん（☎241309）

地球にやさしく 40

環境家計簿をつけよう

本年7月に全戸配布した環境家計簿は、地球温暖化問題に対する市民レベルでの取り組みです。電気・ガス・水道・ガソリン・軽油・灯油の使用量を記録することで、皆さんの家庭から排出された二酸化炭素の量が分かります。

項目	使用量	CO ₂ 排出係数	CO ₂ 排出量	金額
電気	521 (kWh)	× 0.37	= 193 (kg)	11,311 (円)
都市ガス	0 (m ³)	× 2.1	= 0 (kg)	0 (円)
LPガス	2.7 (m ³)	× 6.3	= 17 (kg)	1,993 (円)
水道	28 (m ³)	× 0.58	= 16 (kg)	3,623 (円)
ガソリン	83 (リットル)	× 2.3	= 191 (kg)	10,624 (円)
軽油	0 (リットル)	× 2.6	= 0 (kg)	0 (円)
灯油	100 (リットル)	× 2.5	= 250 (kg)	8,000 (円)
合計			667 (kg)	35,551 (円)

領収書を見て毎月の使用量を記入します

「使用量」と「CO₂排出係数」をかけた値を記入します

領収書を見て金額を記入します。使用量の削減が、光熱費の節約につながっていることを実感できます

二酸化炭素の排出量を抑えることは、地球温暖化防止につながり、光熱費の節約にもなります。環境家計簿の記入は、とても簡単ですので、ぜひ取り組んでみてください。お問い合わせ 環境保全課（内線3404）

**住民票・印鑑証明などの各種証明書
平日午後7時まで交付しています**

場所 市民サービスセンター・宮子（アイオー
信用金庫TBSハウジング支店2階）
時間 月～金曜日＝午前9時～午後7時
土曜日＝午前10時～午後6時
日曜日・祝日は休みます
業務内容 住民票、戸籍謄抄本、戸籍の附票、身分
証明、印鑑証明などの証明書の交付
問い合わせ 市民サービスセンター・宮子
(☎20-7000)



第25回
いせさき市民寄席

期日 10月8日(日)
時間 午後6時30分開演
会場 ふくしプラザ
出演者 春風亭一朝さん、春
風亭一之輔さん、春風亭一
さん
整理券 1,000円
発売所 ベイシアIS伊勢崎
店(中央町)
問い合わせ 飯塚公一さん(☎
251339)

文化講演会2006
「テレビ・人・ふれあい」

期日 11月18日(土)
時間 午後6時30分開演(午
後6時開場)



小川宏さん

会場 赤堀芸術文化プラザ
定員 500人
講師 小川宏さん(アナウン
サー)
入場料 500円(全席自由)
申し込み 入場料を添えて文
化観光課または各支所経済課
赤堀芸術文化プラザ、赤堀公
民館へ
問い合わせ 赤堀文化協会事
務局(赤堀支所経済課内、☎
629791)

第二中学校吹奏楽部
第6回定期演奏会

期日 9月18日(祝)
時間 午後2時開演(午後1
時30分開場)
会場 文化会館
曲目
第1部「北からの風よ」
「タップカーラ交響曲」ほか
第2部「音楽劇「白雪姫」」
第3部「ハウルの動く城」
ほか
入場料 無料
問い合わせ 吹奏楽部顧問の
近藤さん(☎320047)

埋蔵文化財パネル展
「発見！古代の役所」
「古代佐位郡と八角形建物」

期間 9月4日(月)から29
日(金)まで

「カラオケ・ダンス・舞踊・詩吟・民謡・その他」
元氣いっぱい踊り
(昨年)

赤堀芸術文化プラザホールのステージで力いっぱい歌ったり、踊ったりしませんか。グループでも一人でも参加できます。皆さんの日ごろの成果を披露してください。

期日 10月15日(日) 時間 午後1時～3時30分
会場 赤堀芸術文化プラザ
対象 市内に在住の小・中学生
定員 20組(先着順)
内容 ステージ発表(カラオケ・ダンス・舞踊・詩吟・民謡・その他)
参加料 無料
カラオケ用テープ・CDなどは各自用意してください
申し込み・問い合わせ 9月30日(土)までに電話
で赤堀芸術文化プラザ(☎63-1200)



土・日・祝日は除きます
時間 午前9時～午後5時
会場 あずま公民館
内容 昨年話題になった三軒
屋遺跡(殖蓮小学校校庭内)
の八角形建物を中心とした写
真パネルを展示します
埋蔵文化財展「いせさきを
掘る」平成17年度の発掘調査
の成果から「」を同時開催。
昨年度行った7件の発掘調査
で出土した遺物と写真パネル
を展示します
入場料 無料
問い合わせ 文化財保護課(☎
240966)

シニア英会話体験

期日・時間 10月5日(木)
午後1時～2時、10月12
日(木)午後10時～11時
会場 緋の郷(円形交流館)
対象 50歳以上の人
内容 簡単な英会話・ニュー
ジールランド生活での体験談
講師 高橋清乃さん
参加料 各1,000円(資
料代)
申し込み・問い合わせ 高橋
清乃さん(☎0705593
5939)

選挙のへんへん ～選挙に贈るお金の禁止～ 知っていますか？「贈物の禁止」～

【公職選挙法第199条の2（公職の候補者などの寄付の禁止）】

「寄付」とは、お金だけでなく品物を贈ることも寄付にあたります。市長や議員など選挙で選ばれた人や、選挙に立候補しようとする人が、お中元を贈ったり、お祭りなどでお金やお酒を出したりすること、また、お祝いやお葬式で花輪を出したりすることは寄付にあたり、禁止されています。

なお、このような要求をすることも禁止されています。
問い合わせ 市選挙管理委員会（内線2339）



贈らない・求めない・受け取らない

殖蓮中学校吹奏楽部 第23回定期演奏会

期日 10月1日(日)
時間 午後2時開演(午後1時30分開場)
会場 文化会館
曲目

第1部「ガーシュイン狂
詩曲「花の歌」ほか
第2部「ポップステージ06
ジャパニーズグラフィティ」
入場料 無料
問い合わせ 吹奏楽部顧問の
小川さんまたは加部さん(☎
254445)

お知らせ

児童手当(改正)の手続きは
もう済みましたか

4月から児童手当制度が改正され、所得制限限度額が引き上げられるとともに、支給対象が小学6年生(12歳到達後最初の年度末)までに拡大されました。
改正による新規請求などは、9月末日までに受け付けたも

市青少年表彰 候補者を推薦してください

市と市青少年問題協議会は、善い行いをした青少年を平成19年2月に開催される市青少年健全育成大会で表彰します。

次の基準を満たす候補者の推薦について、皆さん、ぜひご協力ください。

推薦基準 市内に在住・在学・在勤のおおむね25歳までの青少年で、下記のいずれかに該当する人

- 人にすぐれた勇気を示した人
- 奉仕精神に富み、人に献身的で親切である人
- 自然や公共物を大切にし、その保全にいつも心がけている人
- 病苦・身体障害などの困難に負けず、たくましく明るく生きている人
- 人の模範となる正直な行いをした人
- そのほか、人に感謝されるようなことをした人

自己推薦は認めません

推薦方法 推薦用紙に必要事項を記入の上、直接または郵送で市民活動課または直接各支所教育課へ

推薦用紙は、市民活動課および各支所教育課に用意してあります

あて先 〒372-0014 昭和町1712-2 市民活動課

推薦締切日 10月10日(火)

当日必着

問い合わせ 市民活動課(☎21-6711)

家庭用浄化槽は きちんと維持管理を

浄化槽を使用する場合は、定期的な「保守点検」「清掃」および年1回の「法定検査」の受検が義務付けられています。怠った場合は、指導を受

のに限り、4月1日までさかのぼって支給されます。
10月以降の請求は、翌月からの支給となりますのでご注意ください。
問い合わせ 児童家庭課(内線2134)または各支所福祉課

不動産取得税

夜間・日曜窓口を開設

不動産取得税の課税対象者に納税通知書を発送しました。納期限までに納めていただくようお願いいたします。また、夜間・日曜窓口も開設しますので、ご利用ください。

夜間窓口

期間・時間 9月25日(月)

から29日(金)まで 午後5時15分～7時30分

日曜窓口

期日・時間 9月10日・24日

午前8時30分～午後5時15分
会場 伊勢崎県税事務所(今泉町一丁目)

納期限 9月29日(金)

減額制度などもありますので、ご不明な点はお問い合わせください

お問い合わせ 伊勢崎県税事務所(☎244350)

休日の漏水などの連絡先

休日の漏水修繕などについては、竜宮浄水場（☎24-1760）または下記の水道指定工事店へ連絡してください。

9月16日(土) (有)松原電化設備 ☎62-1534
 9月17日(日) (株)阿久津建設 ☎62-1242
 9月18日(祝) エム設備企画(株) ☎30-3456
 9月23日(祝) 関川建設(株) ☎62-3450
 9月24日(日) 小倉設備興業(株) ☎25-2915
 9月30日(土) 小林保全設備(株) ☎24-1155

介護保険居宅介護サービス利用者負担金の助成

本市では、介護保険の居宅介護サービス利用者に対し、自己負担金の助成を行っています。次のすべてに該当する人は申請をしてください。

対象者

介護保険法に規定する要介護被保険者または要支援被保険者

本人を含む世帯の全員に市民税が課税されていない
 前年分の世帯の収入が、介護保険料および介護サービス自己負担金を支払ったとき、生活保護基準を下回るか、それと同程度で、利用者負担額の支払いが困難であると思われる人

介護保険料の未納がない人
 対象となる居宅介護サービス
 訪問介護・訪問看護・通所介護・福祉用具貸与・短期入所生活介護など

介護予防サービスを含みます
 助成の内容 対象となる居宅介護サービス利用者負担金の2分の1を助成します

申請は、自己負担金の支払いが済んだ人に限ります
 問い合わせ 介護保険課（内線2153）

スポーツ

ボクシング教室

期日 9月25日から10月23日までの月・木曜日（全8回）
 10月9日は除きます

時間 午後6時30分～8時30分

会場 市民体育館

対象 市内に在住・在勤の小学生以上

定員 30人

定員になり次第締め切り

内容 基礎トレーニングから初歩的技術練習まで

参加料 無料

申し込み・問い合わせ 9月8日（金）から18日（祝）までに直接市民体育館（☎237015）

産業人ボウリング大会

期日 9月24日（日）

時間 午前10時開始

受付は午前9時30分から

会場 伊勢崎イモンホール（柳原町）

対象 市内の法人またはセン

ターの登録法人

家庭児童相談室をご存知ですか？

児童問題に明るい家庭相談員が、18歳未満の子どもの養育に関する悩みごとや子どもにかかわる相談に応じます。秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。
 問い合わせ 児童家庭課（内線2117）

会場・相談日 下記のとおり

相談方法 電話による相談、面談による相談

面談による相談は、各会場あてに予約が必要です

本庁会場 = 児童家庭課（内線2117）

期日 月曜日から金曜日まで

祝日は除きます

時間 午前8時30分～午後5時15分

児童館会場

期日 第1・5水曜日 = 児童センター（☎23-6463）

第2水曜日 = 赤堀あさひ児童館（☎63-1616）

第3水曜日 = 境児童センター（☎70-6100）

第4水曜日 = きく児童館（☎61-0600）

祝日・休館日は除きます

時間 午前10時～午後1時

同一法人単位の3人1組のチーム

競技方法 1チーム18ゲームのトータルピン、アメリカン方式

参加料 12,000円

申し込み・問い合わせ 9月21日（木）までに参加料を添えて伊勢崎イモンホール（☎261225）

期日 10月4日から11月11日までの水・土曜日（全8回）
 10月7日・18日・28日・11月8日は除きます

ミニバレーボール教室

期日 10月4日から11月11日までの水・土曜日（全8回）

10月7日・18日・28日・11月8日は除きます

時間

水曜日 午後6時30分～8時30分

土曜日 午前9時30分～11時30分

会場 第二市民体育館

対象 市内に在住の小学3年生から6年生

定員 40人

定員になり次第締め切り

内容 基本から応用・試合まで

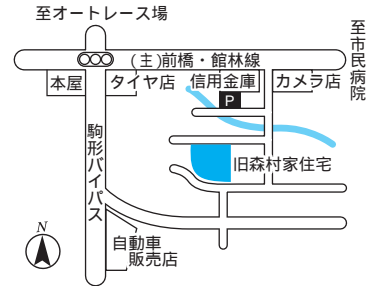
参加料 無料

申し込み・問い合わせ 9月16日（土）から25日（月）までに直接市民体育館（☎237015）



旧森村家住宅を 一般公開しています

期日 第1・3日曜日
 時間 午前9時～午後4時
 問い合わせ 文化財保護課
 (☎24-0966)



市民施設見学会の 参加者募集



係員の説明に聞き入る参加者
(昨年)



貴重な土器の数々に目
を見張る

期日 10月17日(火)
 時間 午前9時20分～午後3時20分
 見学コース 市役所 連取のマツ 旧森村家住宅 第二
 学校給食調理場(給食の試食) 小菊の里 赤堀歴史
 民俗資料館 市役所
 市有バスを使用します
 定員 30人
 申し込み多数の場合は抽選です
 参加料 無料
 申込方法 はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢・性
 別・電話番号を記入し郵送してください
 あて先 〒372-8501 今泉町二丁目410 市役所広
 報課「市民施設見学会」係
 申込締切日 10月2日(月)
 当日消印有効
 結果は10月11日(水)までに全員に通知します
 問い合わせ 広報課(内線2330)

卓球大会

ニッタク杯争奪
 卓球大会
 期日 10月21日(土)
 時間 午前8時30分開会
 会場 市民体育館
 対象 市内または玉村町内に
 在住・在勤・在学の人、市内
 または玉村町内の加盟団体に
 所属している人
 種目・種別
 シングルス〃一般男女、35
 歳以上男子、40歳以上女子、
 50歳以上男子、小学生男女、
 中学生男女
 ダブルス〃一般男女、混合
 ラージボールの部〃男女各

シングルス
 出場制限
 シングルスは一人2種目ま
 で(小・中学生は除きます)
 中学生男女シングルスに出
 場した場合、一般男女シング
 ルスの出場はできません
 年齢別シングルスについて
 は年齢上位のものは下位の部
 への参加は認めず
 参加料 シングルス〃800
 円(小・中学生〃400円)、
 ダブルス(一組)〃1,500
 円(小・中学生〃800円)
 当日会場でお支払ください
 申し込み・問い合わせ 10月
 6日(金)までに直接スポー

ツ振興課(市民体育館内、☎
 (30)1302)または市卓球協
 会の木村さん(☎(25)1391)
 ジュニア卓球教室
 期日 10月7日・14日・28日
 11月4日の土曜日
 時間 午前10時～正午
 会場 市民体育館
 対象 市内に在住の小学4年
 生から中学3年生
 定員 30人
 参加料 無料
 申し込み・問い合わせ 9月
 11日(月)から22日(金)ま
 でに直接スポーツ振興課(市
 民体育館内、☎(30)1302)

市民の善意

次の皆さんから寄付・寄贈
 がありました。

- 伊勢崎おおるり会から福祉
 事業基金へ60,000円
- (有)ライモンもん吉から福祉
 事業基金へ84,575円
- 小沢重雄さん(除ケ町)か
 ら老人いこいの家へBS内蔵
 テレビ1台
- 伊勢崎塗装組合から華蔵寺
 公園内のトイレ3か所の塗装
- 狩野和夫さん(東京都清瀬
 市)からふくしプラザへ絵画
 『踊り子』1点
- 石田純一さん(波志江町一
 丁目)から福祉事業基金へ1
 0,000円
- トヨタカローラ高崎(株)伊勢
 崎つなとり店から交通遺児基
 金へ18,600円
- 緋の郷チャリティダンスク
 ラブから福祉事業基金へ15
 0,000円
- 名和小学校PTAから同校
 へアルトホルン1本
- 赤城食堂から福祉事業基金
 へ50,000円
- いずみ会から福祉事業基金
 へ44,276円

外国人相談窓口

● 本庁1階市民相談室：国際課（内線2114）
 日時 月・水曜日（祝日を除く） 午後1時30分～4時30分
 対応言語 英語・ポルトガル語・スペイン語・タガログ語
 ※上記窓口のほか、相談員が一人、国際課に常駐して相談を受け付けます（対応言語：英語・スペイン語・タガログ語）
 ● 支所：在民機（☎74-0237）
 日時 水曜日（祝日を除く） 午後1時30分～4時30分
 対応言語 ポルトガル語

SERVICIO DE CONSULTAS PARA EXTRANJEROS

● Consultorio del ciudadano, 1er piso de la Municipalidad de Iseaki
 Informes : Dependencia Internacional (24-3111 ext.2114)
 Días y Hora : Todos los lunes y miércoles (excepto feriados) 1:30-4:30 p.m.
 Asistencia en : Inglés, Portugués, Español, Tagalog
 ※ Por otra lado también tenemos un servicio consejeros estático en el Dependencia Internacional a quien podrá realizar sus consultas.
 (Idiomas : Inglés, Español, Tagalog)
 ● Municipio de Iseaki, Dependencia Civil (74-0237)
 Días y Hora : Todos los miércoles (excepto feriados) 1:30-4:30 p.m.
 Asistencia en : Portugués

生揚げと野菜のみそ炒め



生揚げとたっぷりの野菜が入ったメニューです。食欲のないときでもご飯が進む一品です。ぜひ、作ってみてください。
 9月から市内の学校給食の献立が統一となりました

料理の作り方

- ニンジン・タケノコはいちょう切り、タマネギ・ピーマンは薄切り、キャベツはざく切りにし、生揚げは一口大に切り、油抜きをしておく。
- サラダ油とすりおろしたニンニクで豚肉をいためる。
- ニンジン・タマネギ・タケノコを加えていためる。
- 生揚げ・左表Aの調味料・少量の水を入れ、味が染み込むまで煮る。
- 最後にキャベツ・ピーマンを入れ、しんなりしたら出来上がり。

おいしい

給食レシピ Vol.18

料理の材料(4人分)

生揚げ……………1枚	サラダ油……………大さじ1
豚肉……………80g	ニンニク……………1片
キャベツ……………2枚	三温糖……………大さじ1 1/2
ニンジン……………中1/2本	しょうゆ……………大さじ2
ピーマン……………1個	みりん……………大さじ1/2
タマネギ……………中1/2個	赤みそ……………大さじ1
タケノコの水煮……………50g	

豚肉には疲労回復効果のあるビタミンB1がたっぷり含まれています。スタミナをつけ、残暑を乗り切りましょう。



栄養士からのひと言

人権を考える ⑩

人権について

一緒に考えてみませんか

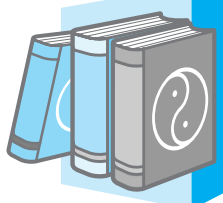
本市では、市民と関係機関・団体が一体となって人権啓発に取り組んできました。これにより、市民の意識は高まってきたと思われませんが、いまだに人権に関する課題は存在し、また複雑化・多様化しています。市民一人ひとりが、人権や人権問題について正しく理解し、人権感覚や人権意識を培い、自ら実践することが大切です。そのため、本市では次のとおり研修会・講演会を開催します。皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

本市では、市民と関係機関・団体が一体となって人権啓発に取り組んできました。これにより、市民の意識は高まってきたと思われませんが、いまだに人権に関する課題は存在し、また複雑化・多様化しています。市民一人ひとりが、人権や人権問題について正しく理解し、人権感覚や人権意識を培い、自ら実践することが大切です。そのため、本市では次のとおり研修会・講演会を開催します。皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

本市では、市民と関係機関・団体が一体となって人権啓発に取り組んできました。これにより、市民の意識は高まってきたと思われませんが、いまだに人権に関する課題は存在し、また複雑化・多様化しています。市民一人ひとりが、人権や人権問題について正しく理解し、人権感覚や人権意識を培い、自ら実践することが大切です。そのため、本市では次のとおり研修会・講演会を開催します。皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

地区別人権学習会
 本年度は、北・南・茂呂・豊受・赤堀・境の6地区で行う予定です。「差別問題に直面した青年と周辺の人たちが、悩み苦しみながら確かな自分を求めて生きようとする姿」をテーマとした人権啓発ビデオ『夢の約』

このような取り組みを一つ一つ積み重ね、差別のない住み良い社会づくりに、努めていきます。
 (生涯学習課)



伊勢崎市図書館

としょかんこども会
 期日 9月16日(土)
 時間 午後2時開始
 会場 1階児童室
 内容 「宮郷読み聞かせの会」の皆さんによる読み聞かせ

おはなし会
 期日 土・日曜日
 時間 午前の部 = 午前11時開始
 午後の部 = 午後2時開始
 会場 1階児童室
 内容 子どもボランティアや職員による絵本や紙芝居の読み聞かせ

本の宅配サービスを行っています
 対象 介護保険制度で要介護認定を受けていて、図書館に行くことが困難な人
 申し込み 所定の申込書に必要事項を記入し、介護保険被保険者証を添えて伊勢崎市図書館へ(代理人でも構いません)

文学講座「古典文学に見る群馬の姿」
 期日 9月30日・10月7日・14日・28日の土曜日
 時間 午後1時30分開始
 会場 2階集会室
 定員 50人(先着順)
 講師 日向野克己さん
 参加料 無料
 申し込み 9月9日(土)から

赤堀図書館

「子馬の会」の皆さんによる読み聞かせ
 期日 9月9日(土)
 時間 午後2時開始
 会場 赤堀芸術文化プラザロビー

子ども放送局
 期日 9月9日・23日の土曜日
 時間 午前11時～11時45分
 (23日は正午まで)
 会場 赤堀芸術文化プラザロビー

今月の休館日

伊勢崎市図書館
 6日・13日・20日・27日の水曜日と18日・23日の祝日と28日(館内整理日)

赤堀図書館
 4日・11日・25日の月曜日と19日(火)と29日(館内整理日)

境図書館

「たんぼぼの会」の皆さんによるおたのしみ会
 期日 9月9日(土)
 時間 午前10時30分～11時30分
 会場 講座室
 内容 ペープサート・手遊び・語り・紙芝居や絵本の読み聞かせ
 おみやげも用意しています

「たんぼぼの会」の皆さんによる読み聞かせ
 期日 9月16日(土)
 時間 午後2時30分開始
 会場 絵本コーナー

こども映画会
 「ルーニー・チューンズ ザ・ムービー」
 期日 9月30日(土)
 時間 午後2時開始
 会場 講座室
 内容 バグス・バニーとダフィが、地球征服をたくらむ悪の組織に立ち向かう

あずま図書館

おはなしタイム
 期日 9月9日(土)
 時間 午後2時30分開始
 会場 視聴覚室
 内容 「しろつめ草の会」の皆さんによる絵本や紙芝居などの読み聞かせです

こどもアニメシアター
 「Mr.インクレディブル」
 期日 9月10日(日)
 時間 午後1時30分開始
 会場 視聴覚室

名作シアター
 「駅」
 期日 9月17日(日)
 時間 午後1時30分開始
 会場 視聴覚室

あずま・境図書館
 4日・11日・25日の月曜日と18日・23日の祝日と29日(館内整理日)

市民プラザ
 12日・26日の火曜日

ばんどう

障害児デイサービス ボランの広場

言葉や心身の発達に遅れがあるなどの就学前の子どもに対し、保護者と一緒に通園してもらい、早期に適切な援助を行います。

保護者には、その不安や悩みを受け止め、子育ての方法などの支援をします。また、療育に関する地域の情報も提供します。

電話連絡の上、一度見学にお越しください。

親子すこやか教室 たんたん

言葉が遅い、落ち着きがないなどの心配のある就学前の子どもを対象に、保育士と楽しく遊び、より良い育ちの援助を目的とした会です。親子一緒にお出かけください。

期日 第1・3水曜日

時間 午前9時30分～11時30分

電話予約が必要です

電話相談

期日 月曜日から金曜日

祝日は除きます

月曜日は臨床発達心理士がいます

時間 午前9時30分～午後4時30分

内容 言葉が遅い、落ち着きがないなどの悩み

* *

いずれも

申し込み・問い合わせ

地域ふくし館ばんどう (☎32-7748)

第26回

知的障害児(者)福祉集会

9月は知的障害児(者)福祉月間です。知的障害児(者)に対する理解と福祉の向上のため、福祉集会を開催します。

県庁を出発した福祉パレード隊が、市内4か所の会場を巡ります。各会場ではパレード隊を迎え、障害者による要望や感謝など、心のこもったメッセージの朗読が行われます。

期日 9月12日(火)

時間・会場

午前10時開始 = 清掃リサイクルセンター21

午前11時30分開始 = 境支所

午後1時開始 = あずま支所

午後2時30分開始 = 赤堀支所

各会場では、集会の終了と同時に大型小売店などに出向き、啓発品の配布を行います

問い合わせ 障害福祉課(内線2166)



渡辺清志さん
(上武大学ビジネス情報学部3年)

大学で知った新しい世界



本市の大学生が日々学んでいることや考えていること、将来の夢などを文章でつづるコーナーです

福島県出身の私が上武大学に進学した理由は、情報処理の技術と、経済やマーケティングの双方が学べることに魅力を感じたからです。

大学に在籍し、はや3年がたちます。伊勢崎市は市内を無料バスが循環するなど、日常の「足」を持たない

い高齢者や子どもたちに最大限配慮していることや、全国的に有名な企業の本社が幾つもあり、重要な役割を果たしていることを感じました。

大学では、整った環境と高度な知識を丁寧に講義してくださる先生方の下、仲間とも切磋琢磨し、勉学にいそいそでいます。

また、課外活動では「情報研究会」というサークルでコンピュータの研究を行っています。コンピュータに深く接するきっかけとなったのは、大学の授業でした。それまで日常生活でパソコンを利用したことはあっても、意識して

インターネットやネットワークの仕組みなど、「直接目に見えない」バックグラウンドについては考えたことはありませんでした。しかし、授業を受け、内部ではどのような事が起こっているのだろう、「ツウシン」と一言にくらべているけれど、実際ケーブルにいったい「ナニ」が流れているのだろう、と探究心を覚えるようになりました。

先生はそれならばと「情報研究会」を紹介してくれました。「情報研究会」の活動を通してさまざまなネットワークの仕組みを学びました。社会で利用されているシステム

やサーバーなどを実際に構築して動かしてみると、当たり前のように、そして知らず知らずのうちに働いている役割を理解でき、改めてネットワークの仕組みや、通信の難しさなどを認識することができました。

今後は、大学という空間を有意義に活用し、ネットワークの分野に限らず、さまざまなことに挑戦することで、残された学校生活を充実させていきたいと思えます。そして、今以上に知識を深め、卒業後には時代の先駆けとなる仕事をし、この分野の第一線で活躍したいと考えています。

あつまれ 元気キッズ

Isayori Asobouyo



●児童センター ☎23-6463 ●赤堀児童館 ☎59-1001 ●赤堀南児童館 ☎52-8723 ●赤堀あさひ児童館 ☎53-1616 ●さくら児童館 ☎51-0600
●さざんか児童館 ☎52-8890 ●あやめ児童館 ☎52-8977 ●筑児児童センター ☎70-6100 ●筑児児童館どんぐり ☎70-2415

児童センター

みんなであそぼ

期日 9月10日(日)
時間 午後2時開始
対象 誰でも参加できます
内容 けん玉・皿回し・中国ゴマ
講師 飯塚千砂さん
申し込み 開始10分前から



読み聞かせの会

期日 9月16日(土)
時間 午後2時開始
対象 誰でも参加できます
内容 「ミニ子夢ズ」の皆さんによる大型絵本の読み聞かせやエプロンシアター
申し込み 開始10分前から



影絵

期日 9月17日(日)
時間 午後2時・午後3時の2回
対象 誰でも参加できます
内容 「くれよんさんのけんか」「かわいいかくれんぼ」「やまのワルツ」など
申し込み 開始10分前から

プラネタリウム

今月の投影番組
テーマ 秋の星空大ぼうけん
投影開始 9月9日(土)から
内容 ベルセウスの冒険物語を中心に、秋の星座や明るい星たちを紹介します
投影時間 土・日曜日=午前11時・午後1時30分・4時の3回
9月2日(土)・3日(日)は、番組入れ替えのためお休みです



あやめ児童館

お月見まんじゅう作り

期日 9月30日(土)
時間 午後1時開始
対象 小学生以上
定員 30人(先着順)
内容 お月見まんじゅうを作ります
参加料 100円
用意するもの エプロン・三角きん・タオル
申し込み 9月11日(月)から参加料を添えて



筑児児童センター

とんとん肩たたき棒作り

期日 9月16日(土)・17日(日)
時間 午前10時~午後4時
内容 紙と布で肩たたき棒を作ります
申し込み 各日とも午前10時から随時

筑児児童館どんぐり

読み聞かせ

期日・時間
9月12日(火)=午前11時開始
9月24日(日)=午後2時30分開始
対象 誰でも参加できます
内容 「たんぼの会」の皆さんによる絵本・紙芝居の読み聞かせや手遊び



秋の窓枠作り

期日 9月19日(火)から10月1日(日)まで
9月20日・27日の水曜日は除きます
時間 午前9時30分~午後6時
対象 誰でも参加できます
内容 透明ポリ袋と色紙でブドウを作り、窓に飾ります
申し込み 各日とも午前9時30分から随時

親子でリトミック

期日・対象
10月3日(火)=0歳児
10月17日(火)=1歳児
10月24日(火)=2歳児
時間 午前10時30分開始
定員 各10組(先着順)
申し込み 9月17日(日)から直接



さざんか児童館

色画用紙で織物に挑戦

期日 9月11日(月)から16日(土)まで
時間 午前10時~午後5時
対象 誰でも参加できます
幼児は保護者同伴で参加できます
内容 色画用紙を織って、色とりどりのコースターやしおりなどを作ります
申し込み 各日とも午前10時から午後4時30分まで

赤堀・赤堀南・赤堀あさひ児童館

あそびの教室

赤堀児童館
期日 9月20日(水)
内容 シャボン玉遊びをします
赤堀南児童館
期日 9月26日(火)
内容 小麦粉粘土で遊びます
赤堀あさひ児童館
期日 9月21日(木)
内容 さかなつり遊びをします
* *

いずれも
時間 午前10時30分~11時30分
対象 幼児とその保護者
申し込み 当日午前10時30分まで

さくら児童館

わいわいクラブ

期日 9月30日(土)
時間 午前10時開始
対象 小学生以上
定員 30人(先着順)
内容 竹細工の落下傘弓矢を作ります
矢の先に落下傘をつけて飛ばすので、矢は飛び出さず安全です
参加料 100円
申し込み 9月11日(月)から直接または電話で



9月の各児童館の活動日

日	月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30		

●=児童センター ○=赤堀・赤堀南・赤堀あさひ児童館
●=筑児児童館どんぐり ○=筑児児童センター
●=さくら児童館 ○=あやめ児童館

保健

Health Information

■健康管理センター ☎23-6675
 ■赤堀保健福祉センター ☎20-2210
 ■あずま保健センター ☎62-9918
 ■境保健センター ☎74-1363
 ■健康管理課ホームページ
<http://www.city.isesaki.lg.jp/kenkokanrika/>



まちの保健室 糖尿病無料相談会 健康相談と応急手当

県糖尿病協会と県看護協会伊勢崎地区支部では、消防本部の協力の下、健康相談会を次のとおり開催します。皆さん、奮ってご参加ください。

期日 9月18日(祝)

時間 午前10時30分～午後2時30分

会場 ベイシア西部モール店(宮子町)

内容 糖尿病検査・骨密度測定・貧血検査・糖尿病専門医による相談・救急蘇生法の実技指導など
 問い合わせ 境保健センター

両親学級

期日 10月3日(火)・11日(水)

受付時間 午前9時～9時30分

1日目は受付時間内にビデオを上映します

会場 赤堀保健福祉センター
 対象 もうすぐお父さん・お母さんになる人

内容 1日目「お産の経過や補助動作・沐浴実習・妊婦体験
 お父さんもぜひ参加してください」



9月30日(土)から伊勢崎佐波医師会病院の小児科医師が減員となります。このため、本市の夜間小児救急医療体制が変更となります。

小児科医による夜間の一次救急診療は、下表の医療機関が行います。皆さんに不便をおかけしますが、かかりつけ医の活用と、一次救急診療病院での時間内の受診にご協力ください。

昼間については、従来どおり診療を行います
 問い合わせ
 伊勢崎佐波医師会病院 (☎24 0111)
 市民病院 (☎25 5022)



小児一次救急診療当番体制

医療機関	当番曜日	診療時間
休日夜間救急センター (伊勢崎佐波医師会病院内)	月曜日から土曜日まで	午後8時～11時
市民病院	日曜日	

母乳相談

期日 9月28日(木)

受付時間 午前9時～10時

待ち時間短縮のために電話予約をおすすめします

会場 健康管理センター
 用意するもの 母子健康手帳・タオル

問い合わせ 健康管理センター

こころのふれあいフェスティバル 県精神科病院在院者 作品バザー展

期日 9月9日(土)・10日(日)

時間 午前10時～午後4時

会場 県庁(前橋市)

内容 心の病についての研修会・交流会、精神科病院在院者の作品展示・販売

講演会(同時開催)

期日 9月10日(日)

時間 午後1時開演

会場 群馬会館(前橋市)

講師 竹脇無我さん(俳優)

入場料 無料

申し込み 当日、直接会場へ
 問い合わせ 県保健予防課 ☎

薬物依存症相談

専門医がアルコールを含む薬物依存の相談に応じます。

秘密は厳守しますので、一人で悩まずご相談ください。

相談日 第1・3水曜日

時間 午前9時30分～正午

電話予約制です

会場 県こころの健康センター(前橋市)

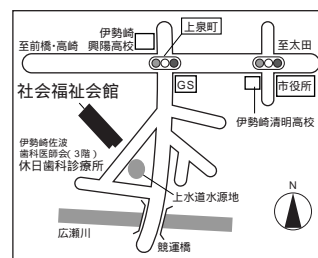
申し込み・問い合わせ 県こころの健康センター(☎027-263-1156)

母子健康手帳の交付

妊娠した人に母子健康手帳を交付します。
 交付場所 各保健センター、市民課、市民サービスセンター・宮子
 各保健センターでは、妊娠中の生活などについての相談も行っています
 問い合わせ 各保健センター

休日歯科診療所

会場 社会福祉会館3階(上泉町)
 診療時間 午前10時～正午
 午後1時～3時
 受け付けは午後2時30分まで
 問い合わせ
 伊勢崎佐波歯科医師会
 (☎23-2772)

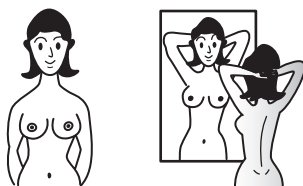


いきいき健康 10 乳がんの自己検診

市で実施している乳がん検診は、2年に1度の検診になりました。そこで、次の検診までは月に1度の自己検診を行い、早期発見につなげましょう。少しでも異常を感じたら、早めに医療機関で受診しましょう。

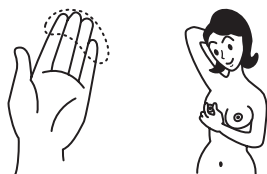
見る(鏡の前で)

両腕を下げたまま、乳房・乳頭の形など外見をよく観察し状態を覚えておく
 両手を上げて、胸の正面・側面・斜めを映す。乳房の左右差、表面のくぼみやえくぼのようなひきつれ、乳頭も左右どちらかにひっぱられていないか、くぼみやただれがないかを見る



さわる・つまむ

乳房のさわり方 = 3～4本の指先の腹側で、乳房を軽く押さえながら、ゆっくり静かに動かす。特に気になるところは、人差し指と中指の2本で、交互に押さえて調べる



乳頭の調べ方 = 親指と人差し指ではさみ、乳輪を押しながら指に力を入れる。血が混じっていたり、薄い色がついていたりするような分泌物がないかを調べる

横になった状態で

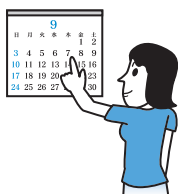
検査する側の肩の下に座布団か枕を入れ、乳房が均等に広がるようにする
 検査する側の腕を頭の後方に上げ、反対の指の腹で軽く圧迫し、丁寧に触れてみる
 手を下げた状態で同様に丁寧に触れてみる



自己検診のポイント

毎月、検診日を決める(生理が終わって1週間以内に、閉経後は自分で日を決める)

「見る」検診は明るい所で
 「さわる・つまむ」は指の腹で軽く押さえるように
 脇に近い場所は念入りに



【健康川柳応募作品紹介】

健康は 過信するより まず検診

歯周疾患個別検診

早期に歯槽膿漏などの歯周疾患を発見し、歯を失うことを予防するための検診です。

実施期間 平成19年2月28日(水)まで

実施機関 委託歯科医療機関
 申し込みをした人に受診券と実施歯科医療機関の一覧表を送付します

対象 市内に在住の平成19年3月31日までに40・50・60歳

70歳に達する人

内容 歯周組織検査により歯肉炎や歯周炎を発見します

受診料 500円

70歳の人は無料です

申し込み・問い合わせ 直接または電話で各保健センター

がん電話相談

県ひまわりの会は、がんを克服した人たちの会です。がん撲滅のためさまざまな活動を展開しています。

9月は「がん征圧月間」です。

県ひまわりの会では「がん電話相談」を次のとおり行います。会員および医師や保健師、看護師らが無料で相談に応じます。

期間 9月13日(水)から15日(金)まで

時間 午前10時～午後3時

相談電話 027-269

7804

問い合わせ 県健康づくり財

団(☎027-269-7804)

新生児の訪問相談

赤ちゃんが元気で健やかに育っていきけるように、保健師や助産師が家庭を訪問し、体重測定のほか発育・母乳など、育児についての相談に応じます。

また、お母さんの体の相談についても併せて応じます。
 対象 生後2か月ごろまでの赤ちゃんとその母親
 問い合わせ 各保健センター

21

まちかど シャシんこうぼう

街かど 写真工房

「オオゴマダラ」

撮影者
田島儀一さん（宗高町）

応募方法 住所・氏名・電話番号・撮影場所・写真の
タイトルを記入し、郵送してください。デ
ジタルカメラで撮影した画像(300万画
素以上)はメールでも受け付けています
あて先 〒372-8501 今泉町三丁目410
市役所広報課「街かど写真工房」係
✉ kouhou@city.isesaki.lg.jp



わがば百書 21

編 集 後 記

明治末期に閉ざされた「百人みこし」が復活。本町通りが老若男女700人以上の担ぎ手で埋め尽くされた。

私はカメラを持ってその人波に臨んだ。伝統を担ぐ力強さや熱気にあふれた表情は、見ている者に力を分け与えていた。私もファインダー越しに伝わる迫りに圧倒された。

まつりが持つ魅力は、同じ空間を共有した者たちの心をつなぎ、活気づかせることだとあらためて認識。伊勢崎の熱い夏を全身で感じた。 (さ)



力いっぱい勇ましく（境剛志小学校）

7月29日、境ふるさとまつりのオープニングを飾ったパレード。マーチングバンドクラブの皆さんは、華やかな衣装を身にまとい、「校歌」「世界中のこどもたちが」「アップルパイマーチ」の3曲を披露。会場の国道354号線を堂々と行進しました。

メンバーは小学4年生から6年生まで42人。夏休みに入ってから、毎日練習に励んできました。「行進しながら演奏するのは大変。でも、全員で音を合わせられたときは最高の気分。みんなからカッコイイといわれるよう、これからも頑張りたいです」と語ってくれました。